## CHINA NEW CITY COMMERCIAL DEVELOPMENT LIMITED 中國新城市商業發展有限公司

董事會薪酬委員會職權範圍
Terms of reference of
the Remuneration Committee of the Board of Directors

#### CHINA NEW CITY COMMERCIAL DEVELOPMENT LIMITED

中國新城市商業發展有限公司 (the "Company" and "本公司")

Terms of reference of the Remuneration Committee (the "Committee") of the Board (the "Board") of Directors (the "Directors") of the Company 本公司董事 ("董事") 會 ("董事會") 薪酬委員會 ("委員會") 職權範圍

(中文本為翻譯稿,僅供參考用)

#### 1. Constitution

1.1 The Committee is established pursuant to a resolution passed by the Board at its meeting held on 31 May 2014.

#### 組成

本委員會是按董事會於2014年5月 31日會議通過的決議案而成立的。

#### 2. Membership

# 2.1 Members of the Committee shall be appointed by the Board from amongst the members of the Board and shall consist of not less than three members and a majority of which should be independent non-executive Directors of the Company.

#### 成員

委員會成員由董事會從董事會成員 中挑選,委員會人數最少3名,而 大部份之成員須為本公司的獨立非 執行董事。

- 2.2 The Chairman of the Committee shall be appointed by the Board and shall be an independent non-executive Director.
- 委員會主席由董事會委任,並由獨 立非執行董事出任。
- 2.3 The company secretary of the Company shall be the secretary of the Committee. In the absence of the secretary of the Committee, Committee members present at the meeting may elect among themselves or appoint another person as the secretary for that meeting.
- 本公司的公司秘書為委員會的秘書。如委員會秘書缺席,出席的委員會成員可互選或委任其他人擔任該次會議的秘書。
- 2.4 The appointment of the members or secretary of the Committee may be revoked, or additional members may be appointed to the Committee by separate resolutions passed by the Board and by the Committee. An appointment of Committee member shall be automatically revoked if such member ceases to be a member of the Board.

經董事會及委員會分別通過決議, 方可罷免委員會的成員或秘書或可 委任額外成員。如該委員會成員不 再是董事會的成員,該委員會成員 的任命將自動撤銷。

#### 3. Proceedings of the Committee

#### 3.1 *Notice:*

(a) Unless otherwise agreed by all the Committee members (either orally or in writing), a meeting shall be called by at least seven days' notice. Such notice shall be sent to each member of the Committee, and to any other person invited to attend. Irrespective of the length of notice being given, attendance of a Committee member at a meeting constitutes a waiver of such notice unless the Committee member attending the meeting attends for the express purpose of objecting, at the beginning of the meeting, to the transaction of any business on the grounds that the meeting has not been properly convened.

(Note: Regular board meetings should be called by at least 14 days' notice: For all other board meetings, reasonable notice shall be given: cf: paragraph A.1.3 of Appendix 14 to the Rules (the "Listing Rules") Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"))

(b) A Committee member may and, on the request of a Committee member, the secretary to the Committee shall, at any time summon a Committee meeting. Notice shall be given to each Committee member in person orally or in writing or by telephone or by email or by facsimile transmission at the telephone or facsimile or address or email address from time to time notified to the secretary by such Committee member or in such other manner as the Committee members may from time to time determine.

#### 會議程序

#### 會議通知:

(註:根據香港聯合交易所有限公司("**聯交所**")證券上市規則("上市規則")附錄十四第A.1.3段的規定,召開董事會定期會議應發出至少14天通知。至於召開其他所有董事會讀,應發出合理通知)

- (c) Any notice given orally shall be confirmed in writing as soon as practicable and before the meeting.
- (d) Notice of meeting shall state the purpose, time and place of the meeting. An agenda together with other documents which may be required to be considered by the members of the Committee for the purposes of the meeting should generally be delivered to all Committee members seven days (and in any event not less than three days) before the intended date of the Committee meeting (or such other period as all the Committee members may agree).
- 3.2 **Quorum:** The quorum of the Committee meeting shall be two members of the Committee and a majority of which shall be the independent non-executive Directors.
- 3.3 *Frequency:* Meetings shall be held at least once every year to set policy on executive Directors' remuneration and to fix the remuneration packages for all Directors.
- 3.4 Meetings may be held in person, or by means of such telephone, electronic or other communication facilities as permit all persons participating in the meeting to communicate with each other simultaneously and instantaneously, and participation in such a meeting shall constitute presence in person at such meeting.
- 3.5 No Committee member may vote on any resolution of the Committee regarding his own remuneration.
- 3.6 A resolution in writing signed by all the Committee members shall be as valid and effectual as if it had been passed at a meeting of the Committee and may consist of several documents in like form each signed by one or more of the Committee members.

- (c) 以口頭方式作出的會議通知, 應儘快(及在會議召開前)以書 面方式確實。
- (d) 會議通告必須説明開會目的、 時間和地點。議程及委員會成 員參加會議所需審閱的其他文 件一般在預期召開委員會會議 前7天(無論如何不少於3天) (或經所有委員同意的其他時 段)送達各成員參閱。

**法定人數**:委員會會議法定人數為兩位成員,而大部份出席的成員須 為獨立非執行董事。

**開會次數**:每年最少開會一次,以 制訂有關執行董事酬金的政策及釐 定各董事的薪酬待遇。

會議可由委員會成員親身出席,或 以電話、電子、或其他可讓出席會 議的人員同時及即時與對方溝通的 方式進行,而以上述方式出席會議 等同於親身出席有關會議。

委員會成員不能就有關其本身的薪酬決議投票。

經由委員會全體成員簽署通過的書 面決議案與經由委員會會議通過的 決議案具有同等效力,而有關書面 決議案可由一名或以上委員會成員 簽署格式類似的多份文件組成。

#### 4. Overriding principles

- 4.1 Remuneration levels should be sufficient to attract and retain Directors to run the Company successfully without paying more than necessary.
- 4.2 No Director should be involved in deciding his own remuneration.
- 4.3 The Committee should consult the chairman and/or chief executive about their remuneration proposals for other executive Directors. The Committee should have access to independent professional advice if necessary.

#### 5. Alternate Committee members

5.1 A Committee member may not appoint any alternate.

#### 6. Authority of the Committee

- 6.1 The Committee may exercise the following powers:
  - (a) to review any proposed service contract with any Director or senior management before such contract is entered into and to make recommendation to the Company's human resources department for any changes to the proposed terms of such contract;
  - (b) to make recommendations regarding the remuneration, bonuses and welfare benefits of the executive Directors and the senior management;

#### 首要的基本規則

所定的薪酬水平應足以吸引及挽留 董事以成功經營本公司,而又不致 支付過多的酬金。

任何董事不得參與訂定其本身的薪酬。

委員會應就其他執行董事的薪酬建 議諮詢主席及/或行政總裁。如有 需要,委員會應可尋求獨立專業意 見。

#### 委任代表

委員會成員不能委任代表。

#### 委員會的權力

委員會可以行使以下權力:

- (a) 在簽訂有關合同前,審閱所有 候任董事及高級管理人員將會 簽訂的服務合同及向本公司的 人力資源部門就變更該等合同 的條款提出建議;
- (b) 就執行董事及其他高級管理人 員的薪酬、獎金及福利提供意 見;

- (c) to obtain outside legal or other independent professional advice at the expenses of the Company on any matters within these terms of reference as it considers necessary and to secure the attendance of outsiders with relevant experience and expertise at its meetings, if it considers this necessary;
- (d) to have access to sufficient resources in order to perform its duties;
- (e) to review annually these terms of reference and their effectiveness in the discharge of its duties and to make recommendation to the Board any changes it considers necessary; and
- (f) to exercise such powers as the Committee may consider necessary and expedient so that their duties under section 7 below can be properly discharged.
- 6.2 The Committee should be provided with sufficient resources to discharge its duties.

#### 7. Duties

- 7.1 The duties of the Committee shall be:
  - (a) to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all Directors' and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
  - (b) to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives;

- (c) 如委員會覺得有需要,可就涉及本職權範圍的事宜向外界尋求獨立法律及其他專業意見,並由本公司支付有關費用,且如有需要,可邀請具備相關經驗及專業知識的外界人士出席會議;
- (d) 可取得足夠資源以履行其職 務;
- (e) 對本職權範圍及履行其職權的 有效性作每一次的檢討,並向 董事會提供其認為必要的修改 建議;及
- (f) 為使委員會能恰當地執行其於 第七章項下的責任,其認為有 需要及有益的權力。

委員會應獲供給充足資源以履行其 職責。

#### 委員會的責任

委員會負責履行以下責任:

- (a) 就本公司董事及高級管理人員 的全體薪酬政策及架構,及就 設立正規而透明的程序制訂薪 酬政策,向董事會提出建議;
- (b) 因應董事會所訂企業方針及目標而檢討及批准管理層的薪酬 建議;

- (c) to make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive Directors and senior management, this should include benefits in kind, pension rights and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment;
- (c) 向董事會建議個別執行董事及 高級管理人員的薪酬待遇,此 應包括非金錢利益、退休金權 利及賠償金額(包括喪失或終 止職務或委任的賠償);
- (d) to make recommendations to the Board on the remuneration of non-executive Directors;
- (d) 就非執行董事的薪酬向董事會 提出建議;
- (e) to consider salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the group;
- (e) 考慮同類公司支付的薪酬、須 付出的時間及職責以及集團內 其他職位的僱用條件;
- (f) to review and approve compensation payable to executive Directors and senior management for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is consistent with contractual terms and is otherwise fair and not excessive;
- (f) 檢討及批准向執行董事及高級 管理人員就其喪失或終止職務 或委任所須支付的賠償,以確 保該等賠償與合約條款一致; 若未能與合約條款一致,賠償 亦須公平合理,不致過多;
- (g) to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of directors for misconduct to ensure that they are consistent with contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate; and
- (g) 檢討及批准因董事行為失當而解僱或罷免有關董事所涉及的賠償安排,以確保該等安排與合約條款一致;若未能與合約條款一致,有關賠償亦須合理適當;及
- (h) to ensure that no Director or any of his associates is involved in deciding his own remuneration.
- (h) 確保任何董事或其任何連絡人 不得參與釐定其薪酬。

#### 8. Minutes and records

- 8.1 The secretary of the Committee shall, at the beginning of each meeting, ascertain and record the existence of any conflicts of interest and minute them accordingly. The relevant member of the Committee shall not be counted towards the quorum and he must abstain from voting on any resolution of the Committee in which he or any of his associates has a material interest, unless the exceptions set out in note 1 to Appendix 3 to the Listing Rules apply.
- 8.2 Full minutes of Committee meetings shall be kept by a duly appointed secretary of the meeting (who should normally be the company secretary). Draft and final versions of minutes of the Committee meetings should be sent to all Committee members for their comment and records within a reasonable time after the meeting (generally, meaning within 14 days after the meeting). Once the minutes are signed, the secretary shall circulate the minutes and reports of the Committee to all members of the Board.
- 8.3 The secretary of the Committee shall keep record of all meetings of the Committee held during each financial year of the Company and records of individual attendance of members of the Committee, on a named basis, at meetings held during that financial year.

#### 9. Annual general meeting

9.1 The chairman of the Committee or in his absence, another member of the Committee or failing this, his duly appointed delegate, shall attend the annual general meeting of the Company and be prepared to answer questions at the annual general meeting on the Committee's activities and their responsibilities.

#### 會議紀錄

委員會的秘書應在每次會議開始時 查問是否有任何利益衝突並記錄在 會議紀錄中。有關的委員會成員將 不計入法定人數內,而除非上市規 則附錄三附註一適用,相關委員就 其或其任何連絡人有重大利益的委 員會決議必需放棄投票。

委員會秘書應將本公司各財政年度 內委員會所有會議紀錄存檔,以及 具名記錄每名成員於委員會會議的 出席率。

#### 股東周年大會

委員會的主席,或在委員會主席缺席時由另一名委員(或如該名委員 未能出席,則其適當委任的代表) 應出席本公司股東周年大會,並在 股東周年大會上回應有關委員會的 活動及其職責的問題。

#### 10. Reporting responsibilities

The Committee shall report to the Board after each meeting.

## 11. Continuing application of the articles of association of the Company

11.1 The articles of association of the Company regulating the meetings and proceedings of the Directors so far as the same are applicable and are not replaced by the provisions in these terms of reference shall apply to the meetings and proceedings of the Committee.

#### 12. Powers of the Board

The Board may, subject to compliance with 12.1 the articles of association of the Company and the Listing Rules (including the Corporate Governance Code set out in Appendix 14 to the Listing Rules or if adopted by the Company, the Company's own code of corporate governance practices), amend, supplement and revoke these terms of reference and any resolution passed by the Committee provided that no amendments to and revocation of these terms of reference and the resolutions passed by the Committee shall invalidate any prior act and resolution of the Committee which would have been valid if such terms of reference or resolution had not been amended or revoked.

### 13. Publication of the terms of reference of the Committee

The Committee should make available its terms of reference, explaining its role and the authority delegated to it by the Board by including them on the website of the Company and on the website of the Stock Exchange.

#### 滙報責任

委員會應於每次委員會會議後向董事會作出滙報。

#### 本公司組織章程的持續適用

本公司章程作出了規範董事會會議程序的規定,如果也適用於委員會會議並未被該等職權範圍取代,則 適用於委員會的會議程序。

#### 董事會權力

本職權範圍所有規則及委員會通過的決議,可以由董事會在不違反公司定程及上市規則的前提下(包括下)之附錄十四《企業管治治規守則》或公司自行制定的企業管治常規守則(如被採用)),隨時修訂、規充及廢除,惟有關修訂、隨時不影響任何在有關行動於,並員會已經通過的決議或已採取的行動的有效性。

#### 委員會職權範圍的刊登

委員會應在本公司的網站及聯交所 的網站公開其職權範圍,解釋其角 色及董事會轉授予其的權力。

Adopted on 31 May 2014 於 2014年 5月 31 日採納